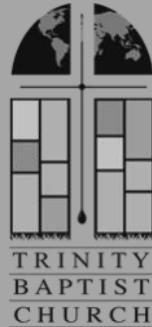


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – Jan. 25, 2026

Knowing God, Touching Lives

"Now you are the body of Christ, and each one of you is a part of it."

“你們就是基督的身子、並且各自作肢體。”

[1 Corinthians 哥林多前書 12:27]

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

We are delighted you can join us today.
Please stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
 - Information is available in the foyer or on our church website.
 - A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer and on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

**“We are being transformed into his image
with ever-increasing glory.”**
“就變成主的形狀、榮上加榮。”
[2 Corinthians 哥林多後書 3:18]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

“The Servant King” 奴僕君王
“Take My Life (Holiness)” 將心交給你
“Heart of Worship” 敬拜的真諦

Offering 奉獻

Offering Song: “The Power of Your Love” 祢愛的大能

Children's Moment 兒童時刻

(K-G7 classes in both services; nursery care available during the 11:00am service)

Family News 家事報告

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading: Hebrews 希伯來書 10:19-25

Sermon 證道: “Changing My Church” - Pastor Doug

Hymn of Response 回應詩歌 Hymn#379 “Take My Life and Let It Be” 獻己於主

Benediction 祝禱

Alpha Pre-Marriage Course

啟發婚前課程

The Alpha Pre-Marriage Course begins on Tuesday, February 03, at 6:30 PM. It consists of 6 Tuesdays from February 03 to March 10. If you are newlywed, engaged or thinking of getting engaged, come join us to build your relationship stronger. Please ask Pastor Doris for details and registration info.

Alpha 婚前課程將於 2 月 3 日 (星期二) 晚上 6:30 開始。課程共 6 個星期二，從 2 月 3 日至 3 月 10 日。

如果你是新婚、剛訂婚，或正考慮訂婚，歡迎加入我們，一起建立更穩固、更美好的關係。

詳情請向 Doris 牧師查詢並報名。



**NO FOOD
OR DRINKS
(EXCEPT WATER)**
ALLOWED IN THE SANCTUARY.

大堂內除了水以外，
不可有任何的食物或飲料

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Volleyball 3:30pm 排球

MONDAY

- Sports Fellowship 6:30-8pm

WEDNESDAY

- Pickleball 5:30-8pm 匹克球

FRIDAY

- Acts 2:42 - Groups for kids, youth, and adults
Dinner for these at 6pm (晚餐6點)
青少年、啟發、華語門訓

SATURDAY

- New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。



Canadian Baptist Ministries January Prayers

Pray for peace in the Middle East and that aid can reach those who need it most.

Pray for Lebanon as the security situation is concerning and the possibility of another war is looming.

加拿大浸信會事工——一月代禱事項

為中東和平代禱，祈求援助能送達最需要的人手中。
為黎巴嫩代禱，當地安全情勢令人憂心，戰爭陰雲再度籠罩。

Memory Verse

Hebrews 希伯來書 10:24-25

“And let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds, not giving up meeting together, as some are in the habit of doing, but encouraging one another—and all the more as you see the Day approaching.”

“又要彼此相顧、激發愛心、勉勵行善。 你們不可停止聚會、好像那些停止慣了的人、倒要彼此勸勉·既知道那日子臨近、就更當如此。 神在基督裏饒恕了你們一樣。”

Acts 2:42 Night 使徒行傳 2:42 之夜

Come and join us this Fall on Fridays at Trinity to learn more about Jesus.
The whole family is welcome.

這個秋季周五晚上歡迎全家一起來參加”使徒行傳 2:42之夜”來認識耶穌。

Prayer 代禱

prayer@tbcvancouver.ca

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求，請寄到上面電郵地址，所有代禱事項必定保密。



A Gentle Reminder

溫馨提醒

Please do not wear perfumed fragrances. Some in our congregation suffer from severe allergic reaction to perfumes. Thank you so much.

有人體質對香精嚴重過敏，參加聚會請不要噴香水。 謝謝。

Volunteer Training at Cedar Pregnancy Care Centre

The Cedar Pregnancy Care Centre (formerly "Crisis Pregnancy Centre") is looking for mature, compassionate female volunteers. An in-person Volunteer Training will be held on February 18, February 25, and March 4, from 8:30 AM – 5:00 PM at Christ City South Church in Vancouver.

Interested individuals can contact iezl@optionscentre.ca for details on how to apply.



ESL Volunteers wanted

冬季英文班徵求義工

Teachers, teaching assistants and other volunteers are needed on Tuesday and/or Thursday mornings.

Please contact Bruce Lam at tbc esl@gmail.com for more details.

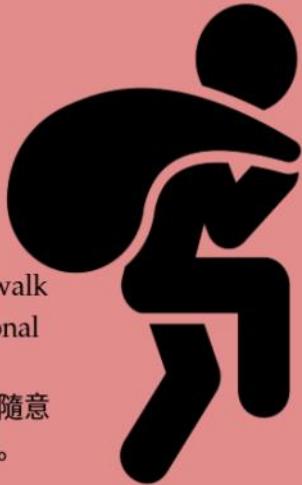
需教師、助教及其他不同崗位的義工，時間在周二和/或周四早上。詳情請上面電郵聯繫 Bruce Lam.



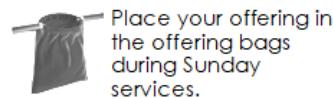
Please watch your valuables
請保管好個人財物及隨身物品

Our building is open for anyone to walk in and out, please watch your personal belongings.

教會為公開公共聚會場所任何人皆可隨意進出，請注意保管好個人隨身物品。



GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.

主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca

電子匯款自動轉帳，請用以上電郵



Canada Helps Go to www.canadahelps.org

網上奉獻-請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Doug Green
douggreen@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:

Silas Kittikundamrongpon

silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Chris Chu
chrischu@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室：

Email: office@tbcvancouver.ca

Phone: 604.266.6238

www.tbcvancouver.ca

****Please visit our website for more information and photos.** 更多消息和活動照片請見教會網站**